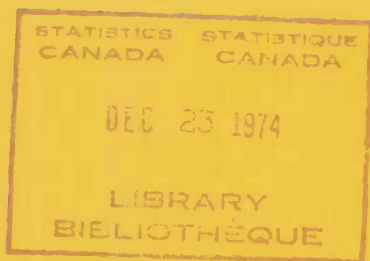


# Fish freezings and stocks

# Congélations et stocks de poisson

OCTOBER 1974

OCTOBRE 1974



STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA  
Manufacturing and Primary Industries Division — Division des industries manufacturières et primaires

FISH FREEZINGS AND STOCKS  

---

CONGÉLATIONS ET STOCKS DE POISSON

OCTOBER - 1974 - OCTOBRE

*Published by Authority of*  
The Minister of Industry, Trade and Commerce

*Publication autorisée par*  
le ministre de l'Industrie et du Commerce

December - 1974 - Décembre  
5-3305-701

Price—Prix: 40 cents  
\$4.00 a year—par année

Vol. 57—No. 10

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document  
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada  
Ottawa

### SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

### SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Table	
1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada .....	6
2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products:	
Newfoundland .....	8
Maritime Provinces .....	11
Quebec .....	13
Ontario .....	15
Prairie Provinces and Northwest Territories .....	17
British Columbia .....	19

	Page
Tableau	
1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada .....	6
2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche:	
Terre-Neuve .....	8
Maritimes .....	11
Québec .....	13
Ontario .....	15
Prairies et Territoires du Nord-Ouest .....	17
Colombie-Britannique .....	19

## FOREWORD

The monthly survey of Frozen Fish is undertaken by Statistics Canada and is collected in co-operation with Environment Canada, Fisheries Services, and in the case of Quebec firms, the Quebec Bureau of Statistics. Both these agencies have access to the returns.

Every effort is made to include in this survey all firms producing frozen fish products. Also included are public and private cold storage plants, holding significant quantities of frozen fish, (i.e. 30,000 pounds or more at any period in the year).

A "must" list of respondents has been compiled based on those firms which have a substantial effect on statistics; either provincially, regionally or at a product level. Estimates are made for other firms if they fail to reply on time. The actual Freezings and Stocks are substituted for these estimates on receipt of the questionnaire and included in the revised data.

Chapter 21 of the Statutes of Canada 1968-69, covering the Freshwater Fish Marketing Act provides for the creation of a Freshwater Fish Marketing Corporation. This Corporation began operations in Manitoba, Saskatchewan, Alberta and Northwest Territories on May 1st 1969 and in Northwest Ontario on September 15th 1969. The Corporation now freezes and stores practically 100% of all Freshwater fish products in this area. It has therefore become necessary, in order to conform with the provisions of the Statistics Act, to suppress the data for Freshwater species.

## AVANT-PROPOS

Statistique Canada fait une enquête mensuelle sur le poisson congelé en collaboration avec Environnement Canada, Services des pêches et, pour ce qui est des entreprises du Québec, avec le Bureau de la statistique du Québec. Ces deux organismes ont accès aux déclarations.

On fait l'impossible pour faire entrer dans le champ de l'enquête toutes les entreprises produisant du poisson congelé. Sont également pris en compte les entrepôts frigorifiques privés et publics, qui détiennent d'importantes quantités de poisson congelé (c.-à.-d. 30,000 livres ou plus à un moment quelconque de l'année).

On a établi une liste de répondants dont les déclarations sont indispensables, parce qu'elles ont un effet appréciable sur la statistique; cela a été fait par province, par région ou au niveau des produits. Des estimations remplacent les chiffres des autres entreprises qui ne répondent pas à temps. Les chiffres réels de la production et des stocks sont substitués à ces estimations sur réception du questionnaire et inclus avec les données rectifiées.

La loi sur la commercialisation du poisson d'eau douce (chapitre 21 des Statuts du Canada, 1968-1969) crée un Office de commercialisation du poisson d'eau douce. Cet office est en activité au Manitoba, en Saskatchewan, en Alberta et dans les Territoires du Nord-Ouest depuis le 1er mai 1969, et dans le nord-ouest de l'Ontario, depuis le 15 septembre 1969. L'Office congèle et entrepose maintenant presque la totalité des produits de poisson d'eau douce de cette région. Il a donc fallu supprimer les données sur les espèces d'eau douce pour en garantir le caractère confidentiel, conformément aux dispositions de la loi sur la statistique.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada

Species — Espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October — Octobre		Year to date — Total cumulatif		October 31 — 31 octobre		September 30 — 30 septembre
	1973	1974 <sup>P</sup>	1973	1974 <sup>F</sup>	1973	1974 <sup>P</sup>	1974 <sup>F</sup>
	thousands of pounds - milliers de livres						
<b>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POIS-</b>							
<b>SONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons</b>							
<b>fumés et congelés)</b>							
<b>A. Groundfish - Poissons de fond</b>							
<b>Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:</b>							
Dressed - Habillée .....	(1)	6	(1)	183	218	280	290
Fillets - Filets .....	1,534	1,579	21,752	22,145	2,011	5,883	7,089
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	2,370	1,250	41,302	26,590	4,688	9,345	10,793
<b>Cods, Pacific - Morues du Pacifique:</b>							
Dressed - Habillées .....	24	205	2,284	1,464	1,188	919	921
Fillets - Filets .....	99	122	1,614	2,320	262	987	1,068
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	(1)	92	(1)	2,099	513	454	536
<b>Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):</b>							
Dressed - Habillés .....	8	12	317	400	184	671	385
Fillets - Filets .....	4,612	4,637	41,334	35,071	3,766	6,067	6,106
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	1,383	567	11,506	6,212	1,121	2,160	2,684
<b>Haddock - Églefin:</b>							
Dressed - Habillé .....	(1)	—	(1)	103	(1)	32	162
Fillets - Filets .....	258	305	4,041	3,642	1,171	1,595	1,768
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	105	56	1,987	(1)	1,416	761	693
<b>Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:</b>							
Dressed - Habillé .....	22	26	365	394	403	(1)	283
Fillets - Filets .....	5	5	(1)	77	284	176	193
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	20	16
<b>Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:</b>							
Dressed - Habillé .....	271	21	7,697	(1)	6,978	4,563	5,258
Flitches (fillets) - Flèches (filets) .....	--	--	(1)	(1)	224	(1)	(1)
Steaks - Tranches .....	(1)	(1)	(1)	259	36	(1)	80
Blocks - Blocs .....	(1)	(1)	(1)	191	(1)	(1)	135
Other - Autres .....	26	15	825	4,052	213	298	199
<b>Ocean catfish - Poisson-chat:</b>							
Dressed - Habillé .....	—	—	(1)	26	(1)	(1)	12
Fillets - Filets .....	154	293	1,289	1,495	210	386	363
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	98	54	427	251	36	(1)	66
<b>Pollock - Gouberge:</b>							
Dressed - Habillée .....	—	(1)	(1)	207	(1)	113	219
Fillets - Filets .....	786	(1)	5,747	4,633	1,132	1,784	1,555
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	593	155	5,217	(1)	1,743	1,945	2,555
<b>Redfish (Ocean perch) - Perche rose:</b>							
Dressed - Habillée .....	11	—	(1)	18	25	9	52
Fillets - Filets .....	10,460	3,884	64,215	33,370	9,658	5,376	8,798
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	854	132	6,191	(1)	709	1,016	1,087
<b>Turbot (Greenland) - Turbot (Groënland):</b>							
Dressed - Habillé .....	—	—	(1)	4	154	76	112
Fillets - Filets .....	216	669	1,932	3,023	413	1,359	1,175
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	172	202	2,879	1,158	210	571	610
<b>Other groundfish - Autres poissons de fond:</b>							
Dressed - Habillés .....	52	98	1,085	343	479	625	570
Fillets - Filets .....	78	674	1,285	551	114	263	230
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	423	71	4,215	8,411	471	551	534
<b>B. Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.</b>							
Fish and chips - Poisson et frites .....	350	382	(1)	(1)	407	(1)	467
<b>Portions:</b>							
Cooked breaded - Cuites, panées .....	489	(1)	5,188	(1)	484	310	382
Raw breaded - Crues, panées .....	(1)	(1)	(1)	(1)	96	200	160
Raw unbreaded - Crues, non panées .....	(1)	(1)	(1)	(1)	155	73	67
<b>Sticks - Baguettes:</b>							
Cooked breaded - Cuites, panées .....	911	(1)	7,776	(1)	486	763	702
Raw breaded - Crues, panées .....	—	—	—	—	(1)	46	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Other - Autres .....	812	2,102	12,826	26,346	583	843	549

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada - Continued

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada - suite

Species - Espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October - Octobre		Year to date - Total cumulatif		October 31 - 31 octobre		September 30 - 30 septembre
	1973	1974 <sup>P</sup>	1973	1974 <sup>F</sup>	1973	1974 <sup>P</sup>	1974 <sup>F</sup>
	thousands of pounds - milliers de livres						
<b>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) -</b>							
<b>Concluded - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés) - fin</b>							
<b>C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire</b>							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier .....	152	(1)	22,155	12,374	1,251	803	1,991
Fillets - Filets .....	..	(1)	..	8,315	..	1,241	2,180
Mackerel, round or dressed (excluding bait) - Maquereau entier ou habillé (sauf boîte) .....	1,180	(1)	3,943	2,589	2,070	872	1,049
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé .....	(1)	3	(1)	467	741	424	696
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé .....	9,864	2,503	23,261	5,938	16,805	4,910	4,404
Fillets - Filets .....	(1)	-	(1)	-	(1)	3	(1)
Steaks - Tranches .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	87	91
Coho:							
Dressed - Habillé .....	302	597	9,992	6,321	5,529	4,454	5,185
Steaks - Tranches .....	(1)	(1)	(1)	(1)	56	59	60
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé .....	(1)	--	(1)	450	740	327	379
Sockeye - Rouge:							
Dressed - Habillé .....	--	(1)	2,677	(1)	243	251	339
Spring, pink - Quinnet rose:							
Dressed - Habillé .....	(1)	4	(1)	336	282	374	433
Spring, red - Quinnet rouge:							
Dressed - Habillé .....	148	245	6,420	6,153	2,896	5,436	6,521
Fillets - Filets .....	(1)	-	(1)	-	(1)	18	(1)
Spring, white - Quinnet blanc:							
Dressed - Habillé .....	129	71	1,304	1,023	909	950	1,192
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes .....	304	223	4,057	2,519	523	376	453
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	10,747	3,643	47,711	22,740	27,983	17,245	19,057
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	(1)	(1)	(1)	6,036	1,859	1,158	770
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	(1)	(1)	(1)	105	(1)	39	25
Swordfish - Espadon:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	-	-	-
Fillets (slabs) - Filets (dalles) .....	-	-	-	-	-	-	-
Tuna - Thon:							
Dressed - Habillé .....	91	(1)	(1)	(1)	3,388	4,102	3,063
Fillets (slabs) - Filets (dalles) .....	-	-	(1)	(1)	(1)	35	36
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	947	4,981	13,983	17,057	1,320	933	966
Fillets - Filets .....	859	647	7,195	1,550	1,469	420	839
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	..	6	..	1,311	..	688	725
All sea fish - Total - Tous poissons de mer .....	41,152	26,894	350,283	257,762	82,322	78,480	90,321
<b>2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELÉS</b>							
Crabs - Crabes .....	320	(1)	2,748	2,511	663	(1)	1,446
Lobsters - Homards:							
Whole - Entiers .....	31	-	1,193	x	438	251	234
Meat - Chair .....	44	(1)	2,979	x	889	956	871
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés .....	474	877	5,648	8,389	903	1,295	986
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits .....	(1)	(1)	(1)	x	91	118	63
Shrimps - Crevettes .....	164	329	1,095	1,829	2,141	2,791	3,011
Other shellfish - Autres coquillages .....	157	317	1,661	545	363	1,774	469
Shellfish - Total - Coquillages .....	1,190	1,523	15,324	14,758	5,488	7,185	7,080

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada - Concluded

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada - fin

Species - Espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October - Octobre		Year to date - Total cumulatif		October 31 - 31 octobre		September 30 - 30 septembre
	1973	1974 <sup>P</sup>	1973	1974 <sup>F</sup>	1973	1974 <sup>P</sup>	1974 <sup>F</sup>
	thousands of pounds - milliers de livres See paragraph 4, page 5						
3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSON D'EAU DOUCE, CONGELÉS ..... Voir paragraphe 4 à la page 5							
4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Filletts - Filets .....	26	23	(1)	794	335	205	212
Cods, Pacific - Morues du Pacifique:							
Dressed - Habillées .....	(1)	(1)	(1)	177	36	50	68
Filletts - Filets .....	(1)	21	(1)	192	84	43	41
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	(1)	2	(1)	x	103	42	45
Filletts - Filets .....	-	-	-	x	(1)	19	42
Salmon - Saumon:							
Filletts - Filets .....	(1)	(1)	(1)	x	98	81	67
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ....	(1)	(1)	(1)	x	415	397	477
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés .....	163	106	3,481	531	192	301	325
Frozen smoked - Total - Poissons fumés et congelés .....	189	152	3,481	x	1,263	1,138	1,277
5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS							
Bait - Boëtte:							
Herring - Hareng .....	616	(1)	20,609	x	2,963	3,252	3,398
Mackerel - Maquereau .....	2,461	611	10,565	5,505	6,388	3,800	3,873
Squid - Encornet .....	132	-	(1)	x	510	200	243
Capelin - Capelan .....	-	--	621	x	388	771	938
Other - Autres .....	39	13	2,988	x	128	178	170
Animal feed - Aliments pour animaux .....	6,310	4,159	48,671	34,749	4,096	3,354	5,885
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés .....	9,558	4,783	83,454	x	14,473	11,555	14,507
All types - Total - Tous genres .....	52,089	33,352	452,542	326,291	103,546	98,358	113,185

(1) Confidential, included with "Other". - Confidentiel, inclus avec "Autres".

(2) Including all small flatfish. - Y compris tous petits poissons-plats.

(3) Including smelts caught in the inland waters. - Y compris les éperlans pris dans les eaux intérieures.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October - Octobre		Year to date - Total cumulatif		October 31 - 31 octobre		September 30 - 30 septembre
	1973	1974 <sup>P</sup>	1973	1974 <sup>P</sup>	1973	1974 <sup>P</sup>	1974
	thousands of pounds - milliers de livres						
NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)							
A. Groundfish - Poissons de fond							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée .....	-	2	(1)	8	-	4	-
Filletts - Filets .....	733	613	10,902	13,001	724	3,078	3,679
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	1,375	609	31,127	20,392	2,295	6,996	7,913

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October		Year to date		October 31		September 30
	- Octobre		- Total cumulatif		- 31 octobre		- 30 septembre
	1973	1974P	1973	1974P	1973	1974P	1974
thousands of pounds - milliers de livres							
<u>NEWFOUNDLAND - Continued - TERRE-NEUVE - suite</u>							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Continued - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés) - suite							
A. Groundfish - Concluded - Poissons de fond - fin							
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	(1)	(1)	(1)	156	(1)	371	93
Fillets - Filets	3,492	3,749	31,884	27,590	1,674	3,528	3,458
Blocks and slabs - Blocs et dalles	1,119	371	9,498	4,827	736	1,381	1,813
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets	3	3	(1)	89	(1)	22	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles	6	5	163	119	13	16	35
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	(1)	4	(1)	291	53	84	97
Fillets - Filets	5	3	(1)	69	8	3	4
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	1	1
Ocean catfish - Poisson-chat:							
Dressed - Habillé	-	-	(1)	-	-	(1)	(1)
Fillets - Filets	102	228	(1)	816	120	212	156
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	54	(1)	195	30	66	(1)
Pollock - Gouberge:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets	2	6	75	45	5	11	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles	6	5	65	65	10	34	43
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets	2,985	1,144	22,257	11,337	3,151	1,385	1,924
Blocks and slabs - Blocs et dalles	339	14	2,809	304	243	321	453
Turbot (Greenland) - Turbot (Groenland):							
Dressed - Habillé	-	-	(1)	(1)	-	-	(1)
Fillets - Filets	185	620	1,741	2,795	188	1,008	796
Blocks and slabs - Blocs et dalles	163	179	(1)	1,007	194	450	476
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	21	9	449	120	5	8	12
Fillets - Filets	-	3	843	55	4	54	83
Blocks and slabs - Blocs et dalles	147	31	3,898	460	58	171	362
B. Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.							
Fish and chips - Poisson et frites							
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	-	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées	-	x	-	x	-	(1)	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	-	-	-
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées	-	-	-	-	-	-	-
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	x	x	x	x	24	60	82

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued  
 TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October - Octobre		Year to date - Total cumulatif		October 31 - 31 octobre		September 30 - 30 septembre
	1973	1974 <sup>P</sup>	1973	1974 <sup>P</sup>	1973	1974 <sup>P</sup>	1974
	thousands of pounds - milliers de livres						
<u>NEWFOUNDLAND - Continued - TERRE-NEUVE - suite</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) -</u> <u>Conclued - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris</u> <u>les poissons fumés et congelés) - fin</u>							
<u>C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et</u> <u>d'estuaire</u>							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier .....	x	70	x	1,003	137	71	231
Fillets - Filets .....	..	(1)	..	(1)	..	594	1,769
Mackerel, round or dressed (excluding bait) - Maquereau entier ou habillé (sauf boîte) .....	245	(1)	676	(1)	287	235	377
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé .....	-	-	(1)	(1)	277	279	590
Smelts(3) - Eperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	-	-	-	-	-	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	26	210	2,028	1,725	272	201	278
Fillets - Filets .....	40	510	2,938	4,803	224	145	134
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	..	1	..	1,104	..	26	51
All sea fish - Total - Tous poissons de mer ..	11,210	8,529	124,014	93,244	10,742	20,815	24,910
<u>2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELÉS</u>							
Crabs - Crabes .....	160	88	549	1,304	152	(1)	750
Lobsters - Homards:							
Whole - Entiers .....	-	-	(1)	-	-	-	-
Meat - Chair .....	-	-	-	-	-	-	-
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés .....	59	x	(1)	(1)	70	21	23
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits .....	-	-	36	(1)	-	--	(1)
Shrimps - Crevettes .....	(1)	x	(1)	214	44	(1)	(1)
Other shellfish - Autres coquillages .....	43	-	691	59	-	819	48
Shellfish - Total - Coquillages .....	262	146	1,276	1,577	266	840	821
<u>3. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS</u>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	-	-	-
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ....	-	-	(1)	x	(1)	-	x
Other frozen smoked - Autres, fumés et congelés ....	--	--	13	x	1	3	x
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés .....	--	--	13	x	1	3	x

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October		Year to date		October 31		September 30
	- Octobre		- Total cumulatif		- 31 octobre		- 30 septembre
	1973	1974P	1973	1974P	1973	1974P	1974
thousands of pounds - milliers de livres							
<u>NEWFOUNDLAND - Concluded - TERRE-NEUVE - fin</u>							
<u>4. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - BOÛTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS</u>							
Bait - Boûte:							
Herring - Hareng .....	(1)	142	3,517	3,491	1,191	1,596	1,881
Mackerel - Maquereau .....	702	123	1,486	x	947	1,173	1,089
Squid - Encornet .....	132	-	756	x	439	90	x
Capelin - Capelan .....	-	--	621	1,416	388	x	927
Other - Autres .....	42	-	-	-	-	-	-
Animal feed - Aliments pour animaux .....	2,608	2,573	24,325	19,368	1,426	x	2,110
Frozen bait and animal feed - Total - Boûte et aliments pour animaux, congelés .....	3,484	2,838	30,705	x	4,391	4,063	x
All types - Total - Tous genres .....	14,956	11,513	156,008	120,448	15,400	25,721	31,891
<u>MARITIMES</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</u>							
<u>A. Groundfish - Poissons de fond</u>							
<u>Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:</u>							
Dressed - Habillée .....	(1)	-	(1)	108	(1)	17	43
Fillets - Filets .....	585	495	9,514	7,330	496	1,214	1,819
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	507	272	6,853	4,444	1,211	1,433	1,790
<u>Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):</u>							
Dressed - Habillés .....	(1)	1	(1)	166	(1)	9	15
Fillets - Filets .....	834	473	7,700	4,936	822	852	896
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	227	120	1,719	1,028	247	616	584
<u>Haddock - Églefin:</u>							
Dressed - Habillé .....	(1)	-	(1)	103	(1)	-	(1)
Fillets - Filets .....	255	302	(1)	3,546	323	1,115	1,332
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	99	51	1,824	851	257	355	388
<u>Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:</u>							
Dressed - Habillé .....	(1)	-	(1)	11	(1)	25	(1)
Fillets - Filets .....	--	2	(1)	(1)	1	5	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	-	-	-	(1)	-	-	-
<u>Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:</u>							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	-	-
Flitches (fillets) - Flèches (filets) .....	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres .....	-	-	-	-	13	-	-
<u>Ocean catfish - Poisson-chat:</u>							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	26	-	-	(1)
Fillets - Filets .....	50	54	(1)	624	77	147	153
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	(1)	--	(1)	45	6	(1)	(1)
<u>Pollock - Gobeberge:</u>							
Dressed - Habillée .....	-	(1)	(1)	206	-	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	784	600	5,672	4,584	1,050	1,592	1,384
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	587	150	5,152	4,383	1,504	1,689	2,316
<u>Redfish (Ocean perch) - Perche rose:</u>							
Dressed - Habillée .....	-	-	-	(1)	-	-	(1)
Fillets - Filets .....	5,358	1,593	29,714	11,481	4,513	2,250	3,686
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	424	27	2,415	430	243	492	412
<u>Turbot (Greenland) - Turbot (Groënland):</u>							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets .....	(1)	8	(1)	42	32	15	10
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	(1)	(1)	(1)	(1)	6	47	11
<u>Other groundfish - Autres poissons de fond:</u>							
Dressed - Habillés .....	55	95	875	207	116	122	285
Fillets - Filets .....	27	63	4,871	495	64	160	124
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	146	42	1,395	533	314	254	164

See footnote(s) at the end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued  
 TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October - Octobre		Year to date - Total cumulatif		October 31 - 31 octobre		September 30 - 30 septembre
	1973	1974 <sup>P</sup>	1973	1974 <sup>P</sup>	1973	1974 <sup>P</sup>	1974
	thousands of pounds - milliers de livres						
<b>MARITIMES - Continued - suite</b>							
<b>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Concluded - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés) - fin</b>							
<b>B. Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.</b>							
Fish and chips - Poisson et frites .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées .....	-	-	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées .....	-	-	-	-	-	-	-
Raw unbreaded - Crues, non panées .....	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres .....	1,080	1,388	11,326	12,696	675	929	902
<b>C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire</b>							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier .....	(1)	(1)	(1)	(1)	802	229	1,149
Filets - Filets .....	..	(1)	..	(1)	..	547	361
Mackerel - Maquereau:							
Round or dressed - Entier ou habillé .....	934	(1)	3,198	(1)	1,532	244	161
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé .....	(1)	3	(1)	(1)	(1)	69	35
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	-	-
Coho:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	-	-
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes .....	-	-	-	-	14	-	-
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	14	-	-
Smelts (3) - Éperlans (3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	(1)	(1)	(1)	1,986	545	229	322
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	(1)	-	(1)	63	(1)	3	-
Swordfish - Espadon:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	-	-	-
Filets (slabs) - Filets (dalles) .....	-	-	-	-	-	-	-
Tuna - Thon:							
Dressed - Habillé .....	-	(1)	-	(1)	(1)	2,970	1,645
Filets (slabs) - Filets (dalles) .....	-	-	(1)	-	-	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	174	3,162	5,106	21,395	3,043	43	47
Filets - Filets .....	373	117	3,493	4,660	961	239	648
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	..	5	..	207	..	662	674
All sea fish - Total - Tous poissons de mer .....	12,499	9,023	100,827	86,586	18,867	18,573	21,356
<b>2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELÉS</b>							
Crabs - Crabes .....	140	60	1,861	984	241	335	414
Lobsters - Homards:							
Whole - Entiers .....	-	-	1,122	(1)	162	14	(1)
Meat - Chair .....	24	(1)	2,620	461	465	375	208
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés .....	413	870	(1)	8,291	596	1,059	734
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits .....	(1)	(1)	1,091	(1)	43	54	20
Other shellfish - Autres coquillages .....	128	179	5,561	1,063	136	490	483
Shellfish - Total - Coquillages .....	705	1,109	12,255	10,799	1,643	2,327	1,849

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October		Year to date		October 31		September 30
	Octobre		Total cumulatif		31 octobre		30 septembre
	1973	1974 <sup>P</sup>	1973	1974 <sup>T</sup>	1973	1974 <sup>P</sup>	1974 <sup>T</sup>
thousands of pounds - milliers de livres							
See paragraph 4, page 5							
Voir paragraphe 4 à la page 5							
<b>MARITIMES - Concluded - fin</b>							
<b>3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSONS D'EAU DOUCE, CONGELÉS</b>							
<b>4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS</b>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	26	23	(1)	(1)	80	38	60
Haddock - Égletin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	8
Fillets - Filets	-	-	-	-	-	-	-
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé)	(1)	30	(1)	515	253	182	281
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	66	24	2,243	1,259	143	221	230
Frozen smoked - Total - Poissons fumés et congelés	92	77	2,243	1,774	476	441	579
<b>5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - BOÛTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS</b>							
Bait - Boûte:							
Herring - Hareng	304	x	4,405	(1)	1,680	1,222	977
Mackerel - Maquereau	1,759	488	9,045	4,236	5,438	2,616	2,772
Other - Autres	x	x	x	2,427	58	162	162
Animal feed - Aliments pour animaux	x	610	x	5,702	2,276	2,391	2,493
Frozen bait and animal feed - Total - Boûte et aliments pour animaux, congelés	4,938	1,164	32,892	12,365	9,442	6,391	6,404
All types - Total - Tous genres	18,234	11,373	148,217	111,524	30,428	27,732	30,188
<b>QUÉBEC</b>							
<b>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</b>							
<b>A. Groundfish - Poissons de fond</b>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	-	4	27	67	124	187	173
Fillets - Filets	216	471	1,336	1,814	536	1,062	1,012
Blocks and slabs - Blocs et dalles	488	369	3,322	1,754	954	766	994
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	2	-	12	(1)	100	163	176
Fillets - Filets	(1)	290	(1)	1,002	706	869	979
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	63	(1)	296	(1)	118	244
Haddock - Égletin:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	669	329	315
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	(1)	(1)	(1)	(1)
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	22	9	92	279	96	162
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	(1)	-	(1)	(1)
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	(1)	39	83	(1)
Fitches (fillets) - Filets (filets)	-	-	-	-	(1)	-	-
Steaks - Tranches	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Blocks - Blocs	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	-	-	-	-	38	5	(1)
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	11	-	(1)	-	(1)	-	-
Fillets - Filets	2,117	1,040	12,244	10,131	1,960	1,525	3,022
Blocks and slabs - Blocs et dalles	91	(1)	967	576	(1)	(1)	(1)
Turbot (Greenland) - Turbot (Groënland):							
Dressed - Habillé	-	-	1	-	(1)	19	(1)
Fillets - Filets	-	(1)	125	(1)	89	219	269
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	(1)	27	(1)	10	(1)	1

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October		Year to date		October 31		September 30
	- Octobre		- Total cumulatif		- 31 octobre		- 30 septembre
	1973	1974P	1973	1974 <sup>r</sup>	1973	1974P	1974 <sup>r</sup>
thousands of pounds - milliers de livres							
<u>QUEBEC - Continued - suite</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Con-</u> <u>cluded - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les</u> <u>poissons fumés et congelés) - fin</u>							
<u>A. Groundfish - Concluded - Poissons de fond - fin</u>							
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés .....	-	-	64	15	539	402	756
Fillets - Filets .....	146	25	764	133	143	279	274
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	39	26	260	182	1,608	409	402
<u>B. Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes,</u> <u>etc.</u>							
Fish and chips - Poisson et frites .....							
	x	x	x	x	76	89	128
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées .....	x	x	x	x	167	57	86
Raw breaded - Crues, panées .....	-	-	-	x	32	93	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées .....	x	x	x	x	53	88	66
Raw breaded - Crues, panées .....	-	-	-	-	(1)	43	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other - Autres .....	x	x	x	x	184	36	177
<u>C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et</u> <u>d'estuaire</u>							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier .....	-	(1)	(1)	(1)	77	80	92
Fillets - Filets .....	-	-	-	(1)	-	63	(1)
Mackerel - Maquereau:							
Round or dressed - Entier ou habillé .....	1	-	69	(1)	(1)	270	(1)
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé .....	-	-	(1)	-	52	74	(1)
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	169	164	134
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	-	-	(1)
Coho:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	132	180	191
Steaks - Tranches .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	34	(1)
Spring, red - Quinnet rouge:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes .....	-	-	-	-	85	83	138
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	386	461	463
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	-	(1)	(1)	(1)	55	94	52
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	12	6	141	80	414	8	473
Fillets - Filets .....	446	-	673	141	283	37	62
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	-	-	-	-	-	-	-
All sea fish - Total - Tous poissons de mer .....	x	x	x	x	9,573	8,024	10,378
<u>2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELÉS</u>							
Crabs - Crabes .....	x	-	(1)	144	41	110	121
Lobsters - Homards .....	51	-	423	x	404	574	(1)
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés .....	2	x	91	x	(1)	114	105
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ....	5	-	10	x	(1)	32	(1)

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October - Octobre		Year to date - Total cumulatif		October 31 - 31 octobre		September 30 - 30 septembre
	1973	1974 <sup>P</sup>	1973	1974 <sup>F</sup>	1973	1974 <sup>P</sup>	1974 <sup>F</sup>
	thousands of pounds - milliers de livres						
<b>QUÉBEC - Concluded - fin</b>							
<b>2. FROZEN SHELLFISH - Concluded - COQUILLAGES</b>							
<b>CONGELÉS - fin</b>							
Shrimps - Crevettes .....	(1)	x	(1)	x	1,154	1,154	1,274
Other shellfish - Autres coquillages .....	74	-	741	11	349	125	842
Shellfish - Total - Coquillages .....	x	x	1,265	x	1,948	2,109	2,342
See paragraph 4, page 5 - Voir paragraphe 4 à la page 5							
<b>3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSONS D'EAU</b>							
<b>DOUCE, CONGELÉS .....</b>							
<b>4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS</b>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Filets - Filets .....	-	--	-	x	121	(1)	69
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ....	-	-	-	-	91	119	124
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés .....	-	-	-	-	117	143	83
Frozen smoked - Total - Poissons fumés et congelés .....	-	--	-	x	329	262	276
<b>5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - BOÛTE ET ALIMENTS</b>							
<b>POUR ANIMAUX, CONGELÉS</b>							
Bait - Boîte:							
Herring - Hareng .....	-	-	x	x	(1)	x	x
Other - Autres .....	-	-	34	x	11	x	x
Animal feed - Aliments pour animaux .....	-	-	-	x	-	-	43
Frozen bait and animal feed - Total - Boîte et aliments pour animaux, congelés .....	-	-	x	x	11	15	53
All types - Total - Tous genres .....	x	x	x	x	11,861	10,410	13,049
<b>ONTARIO</b>							
<b>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</b>							
<b>A. Groundfish - Poissons de fond</b>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Filets - Filets .....	-	-	-	-	192	435	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	-	-	-	-	(1)	(1)	-
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Filets - Filets .....	-	-	-	-	284	172	189
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	-	-	-	-	-	-	(1)
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Filets - Filets .....	-	-	-	-	96	(1)	81
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Filets - Filets .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	228	(1)
Filets (filets) - Flèches (filets) .....	-	-	-	-	(1)	23	(1)
Steaks - Tranches .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Blocks - Blocs .....	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Other - Autres .....	-	-	-	-	332	11	202

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued  
 TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October		Year to date		October 31		September 30
	- Octobre		- Total cumulatif		- 31 octobre		- 30 septembre
	1973	1974 <sup>P</sup>	1973	1974 <sup>T</sup>	1973	1974 <sup>P</sup>	1974 <sup>T</sup>
thousands of pounds - milliers de livres							
<u>ONTARIO - Continued - suite</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Con-</u> <u>cluded - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les</u> <u>poissons fumés et congelés) - fin</u>							
<u>A. Groundfish - Concluded - Poissons de fond - fin</u>							
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée .....	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	24	40	17
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés .....	-	-	-	-	158	223	182
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	400	292	737
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	-	-	-	-	284	222	127
<u>B. Portions, Sticks, etc. - Portions, baguettes,</u> <u>etc.</u>							
Fish and chips - Poisson et frites .....							
	-	-	-	-	56	110	107
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées .....	-	-	-	-	(1)	(1)	3
Raw unbreaded - Crues, non panées .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other - Autres .....	-	-	-	-	316	116	123
<u>C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et</u> <u>d'estuaire</u>							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier .....	-	-	-	-	28	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	..	(1)	(1)
Mackerel - Maquereau:							
Round - Entier .....	-	-	-	-	(1)	119	112
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	97	96
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	(1)	(1)	-
Steaks - Tranches .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Coho:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	118	54	63
Steaks - Tranches .....	-	-	-	-	(1)	4	4
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Spring, pink - Quinnet rose:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Spring, red - Quinnet rouge:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Spring, white - Quinnet blanc:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes .....	-	-	-	-	229	167	140
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique							
	-	-	-	-	347	322	303
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	-	-	-	-	1,787	1,467	960
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	-	65	48
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	..	-	..	-	..	-	-
All sea fish - Total - Tous poissons de mer .....							
	x	x	x	x	4,304	3,845	3,211

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October - Octobre		Year to date - Total cumulatif		October 31 - 31 octobre		September 30 - 30 septembre
	1973	1974 <sup>P</sup>	1973	1974 <sup>F</sup>	1973	1974 <sup>P</sup>	1974 <sup>F</sup>
	thousands of pounds - milliers de livres						
<b>ONTARIO - Concluded - fin</b>							
<b>2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELÉS</b>							
Crabs - Crabes .....	-	-	-	-	(1)	103	(1)
Lobsters - Homards .....	-	-	-	-	241	187	184
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés .....	-	-	-	-	18	39	44
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits .....	x	-	x	x	18	25	23
Shrimps - Crevettes .....	x	-	x	x	534	745	911
Other shellfish - Autres coquillages .....	-	-	-	-	218	33	145
Shellfish - Total - Coquillages .....	x	-	x	x	1,029	1,132	1,307
See paragraph 4, page 5 - Voir paragraphe 4 à la page 5							
<b>3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSONS D'EAU DOUCE, CONGELÉS</b>							
<b>4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS</b>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	90	84	67
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie) .....	-	-	-	-	12	12	(1)
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ....	-	-	-	-	32	82	(1)
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés .....	-	-	-	-	x	20	124
Frozen smoked - Total - Poissons fumés et congelés .....	-	-	-	-	x	198	191
<b>5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - TOTAL - BOÛTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS</b>							
All types - Total - Tous genres .....	x	x	x	x	x	51	44
<b>PRAIRIE PROVINCES AND NORTHWEST TERRITORIES</b>							
<b>PRAIRIES ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST</b>							
<b>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</b>							
<b>A. Groundfish - Poissons de fond</b>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée .....	-	-	-	-	10	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	(1)	(1)	77
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	23	31	18
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	23	(1)	19
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	--	--
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	2	7	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	-	-	-	-	-	-	-
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	179	111	33
Fitches (fillets) - Flèches (filets) .....	-	-	-	-	--	(1)	--
Steaks - Tranches .....	-	-	-	-	4	5	3
Other - Autres .....	-	-	-	-	6	--	--
Medfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	10	27	21

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued  
 TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October		Year to date		October 31		September 30
	- Octobre		- Total cumulatif		- 31 octobre		- 30 septembre
	1973	1974 <sup>P</sup>	1973	1974 <sup>P</sup>	1973	1974 <sup>P</sup>	1974
PRAIRIE PROVINCES AND NORTHWEST TERRITORIES - Continued							
PRAIRIES ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST - suite							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Concluded - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés) - fin							
A. Groundfish - Concluded - Poissons de fond - fin							
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés .....	-	-	-	-	135	32	126
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	83	150	42
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	-	-	-	-	3	9	9
B. Portions, Sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.							
Fish and chips - Poisson et frites .....	-	-	-	-	23	8	8
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées .....	-	-	-	-	37	43	35
Raw breaded - Crues, panées .....	-	-	-	-	15	8	5
Raw unbreaded - Crues, non panées .....	-	-	-	-	(1)	8	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées .....	-	-	-	-	14	34	41
Raw breaded - Crues, panées .....	-	-	-	-	5	(1)	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other - Autres .....	-	-	-	-	12	8	9
C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	-	-	-
Mackerel - Maquereau:							
Round - Entier .....	-	-	-	-	(1)	(1)	3
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Round or dressed - Entier ou habillé .....	-	-	-	-	-	(1)	-
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	134	74	68
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	(1)	-	-
Steaks - Tranches .....	-	-	-	-	7	7	4
Coho:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	19	11
Steaks - Tranches .....	-	-	-	-	3	(1)	-
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	(1)	1
Spring, pink - Quinnet rose:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	2	(1)	(1)
Spring, red - Quinnet rouge:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	-	-	-
Spring, white - Quinnet blanc:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	-	-	-
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes .....	-	-	-	-	45	14	175
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	191	114	259
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	-	-	-	-	51	(1)	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	-	-	-	-	155	64	80
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	1	8	4
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	-	-	-	-	-	-	-
All sea fish - Total - Tous poissons de mer .....	-	-	-	-	982	667	792

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October		Year to date		October 31		September 30
	- Octobre		- Total cumulatif		- 31 octobre		- 30 septembre
	1973	1974 <sup>P</sup>	1973	1974 <sup>P</sup>	1973	1974 <sup>P</sup>	1974
thousands of pounds - milliers de livres							
<p><u>PRAIRIE PROVINCES AND NORTHWEST</u>  <u>TERRITORIES - Concluded</u>  <u>PRAIRIES ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST - fin</u></p>							
<b>2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELÉS</b>							
Crabs - Crabes .....	-	-	-	-	(1)	9	11
Lobsters - Homards .....	-	-	-	-	32	29	24
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés .....	-	-	-	-	14	18	16
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits .....	-	-	-	-	7	(1)	3
Shrimps - Crevettes .....	-	-	-	-	289	339	246
Other shellfish - Autres coquillages .....	-	-	-	-	18	11	110
Shellfish - Total - Coquillages .....	-	-	-	-	360	406	410
See paragraph 4, page 5 - Voir paragraphe 4 à la page 5							
<b>3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSONS D'EAU CONGELÉS</b>							
<b>4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS</b>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Filets - Filets .....	-	-	-	-	38	16	10
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	x	2	x
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) .....	-	-	-	-	22	6	x
Other frozen smoked - Autres fumés et congelés .....	-	-	-	-	47	32	24
Frozen smoked - Total - Fumés et congelés .....	-	-	-	-	x	56	x
<b>5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - TOTAL - BOÏTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS</b>							
All types - Total - Tous genres .....	-	-	-	-	x	5	x
All types - Total - Tous genres .....	-	-	-	-	1,468	1,134	1,250
<p><u>BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE</u></p>							
<b>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POIS- SONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</b>							
<b>A. Groundfish - Poissons de fond</b>							
Cods, Pacific - Morues du Pacifique:							
Dressed - Habillées .....	24	205	2,284	1,464	1,091	910	910
Filets - Filets .....	99	122	1,614	2,320	125	915	998
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	(1)	92	(1)	2,099	(1)	396	520

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued  
 TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October - Octobre		Year to date - Total cumulatif		October 31 - 31 octobre		September 30 - 30 septembre
	1973	1974P	1973	1974P	1973	1974P	1974
	thousands of pounds - milliers de livres						
<b>BRITISH COLUMBIA - Continued</b>							
<b>COLOMBIE-BRITANNIQUE - suite</b>							
<b>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Conti- nued - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés) - suite</b>							
<b>A. Groundfish - Concluded - Poissons de fond - fin</b>							
Flounders and soles(2) - Filets et soles(2):							
Dressed - Habillés .....	-	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	64
Filletts - Filets .....	(1)	125	(1)	1,543	257	615	566
Haddock - Eglefin:							
Filletts - Filets .....	-	-	-	(1)	(1)	(1)	(1)
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé .....	271	21	7,697	(1)	6,456	4,141	4,969
Flitches (fillets) - Flèches (filets) .....	--	--	(1)	(1)	160	146	160
Steaks - Tranches .....	(1)	(1)	(1)	(1)	27	35	72
Blocks - Blocs .....	(1)	(1)	(1)	(1)	189	65	(1)
Other - Autres .....	26	15	825	4,501	8	6	124
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés .....	4	5	330	103	41	53	6
Filletts - Filets .....	224	136	1,953	549	147	260	207
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	235	99	2,230	731	671	581	529
<b>B. Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.</b>							
Fish and chips - Poisson et frites .....	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées .....	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées .....	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées .....	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées .....	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées .....	-	-	-	-	-	-	-
Raw unbreaded - Crues, non panées .....	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres .....	-	-	x	-	522	505	555
<b>C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire</b>							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier .....	-	-	17,222	(1)	(1)	393	464
Filletts - Filets .....	--	--	--	(1)	--	(1)	(1)
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé .....	9,864	2,503	23,261	5,938	16,443	4,575	4,106
Filletts - Filets .....	(1)	-	(1)	-	(1)	(1)	(1)
Steaks - Tranches .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	82
Coho:							
Dressed - Habillé .....	302	597	9,992	6,321	5,240	4,201	4,920
Steaks - Tranches .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	48
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé .....	(1)	--	(1)	450	718	288	325
Sockeye - Rouge:							
Dressed - Habillé .....	--	(1)	2,677	(1)	(1)	227	(1)
Spring, pink - Quinmat rose:							
Dressed - Habillé .....	(1)	4	(1)	336	280	358	414
Spring, red - Quinmat rouge:							
Dressed - Habillé .....	148	245	6,420	6,153	2,876	5,371	6,460
Filletts - Filets .....	(1)	-	(1)	-	(1)	-	-
Spring, white - Quinmat blanc:							
Dressed - Habillé .....	129	71	1,304	1,023	844	935	1,173
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes .....	304	223	4,057	2,519	644	393	504
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	10,747	3,643	47,711	22,740	27,045	16,348	18,032

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

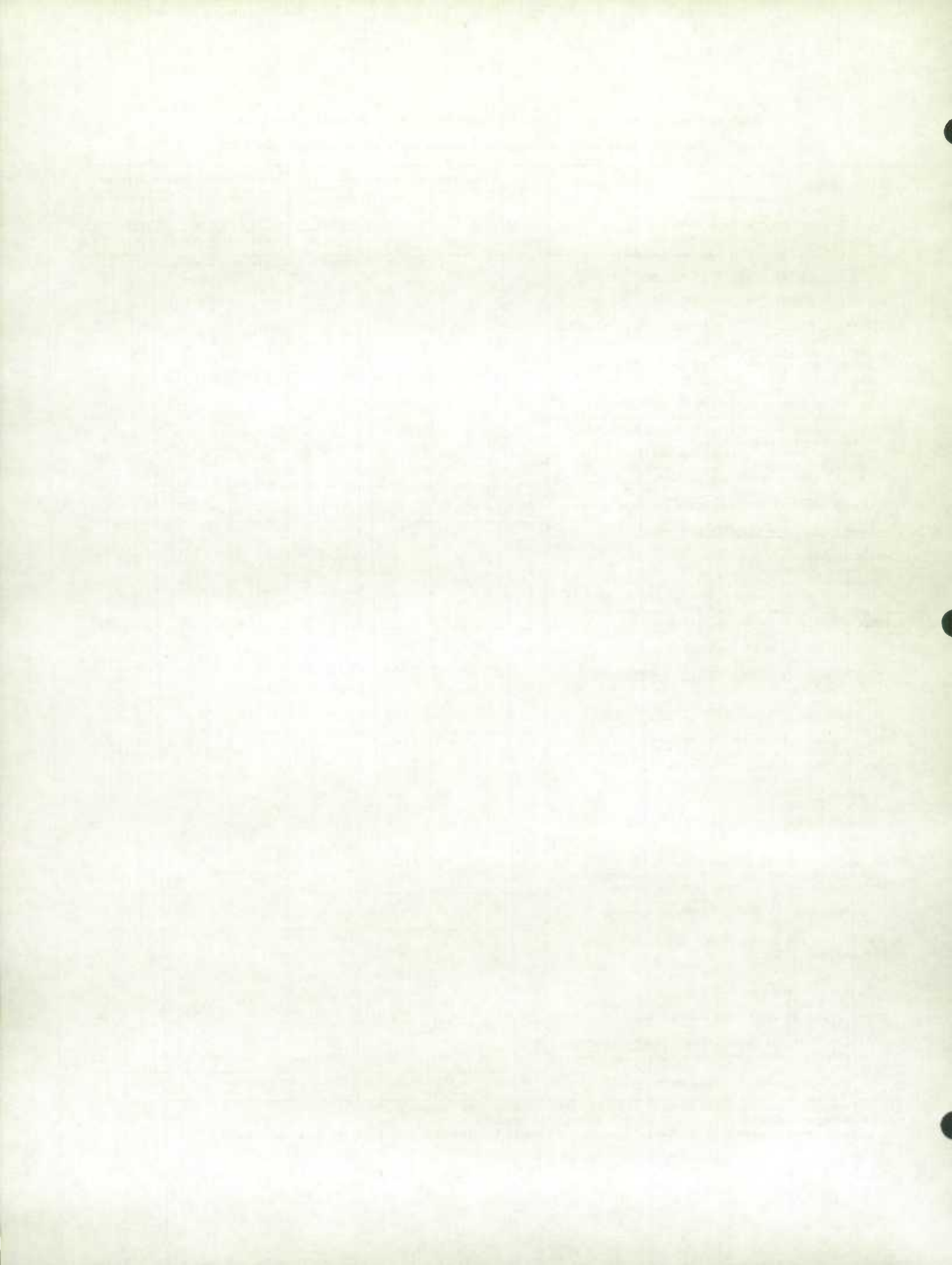
TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Concluded  
 TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - fin

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October - Octobre		Year to date - Total cumulatif		October 31 - 31 octobre		September 30 - 30 septembre
	1973	1974P	1973	1974P	1973	1974P	1974
	thousands of pounds - milliers de livres						
<b>BRITISH COLUMBIA - Concluded</b>							
<b>COLOMBIE-BRITANNIQUE - fin</b>							
<b>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Concluded - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés) - fin</b>							
<b>C. Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin</b>							
<b>Smelts(3) - Éperlans(3):</b>							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	-	-	x	(1)	(1)	44	51
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits .....	-	-	-	-	-	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	x	158	1,774	8,309	1,108	1,109	1,413
Fillets - Filets .....	-	-	91	441	7	34	34
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	-	-	-	-	-	-	-
All sea fish - Total - Tous poissons de mer ..	12,212	4,941	89,856	48,574	37,854	26,556	29,674
<b>2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELÉS</b>							
Crabs - Crabes .....	x	x	x	x	57	61	(1)
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés .....	-	-	-	-	(1)	44	44
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits .....	-	-	-	x	(1)	(1)	(1)
Shrimps - Crevettes .....	x	-	x	x	41	(1)	125
Other shellfish - Autres coquillages .....	39	x	226	x	144	266	182
Shellfish - Total - Coquillages .....	x	x	x	x	242	371	351
<b>3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSONS D'EAU DOUCE, CONGELÉS</b>							
See paragraph 4, page 5							
<b>4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS</b>							
Voir paragraphe 4 à la page 5							
<b>Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:</b>							
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	6	(1)	(1)
<b>Cods, Pacific - Morues du Pacifique:</b>							
Dressed - Habillées .....	(1)	(1)	(1)	177	(1)	36	48
Fillets - Filets .....	(1)	21	(1)	x	56	38	36
<b>Haddock - Églefin:</b>							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	-	(1)	-
<b>Salmon - Saumon:</b>							
Fillets - Filets .....	(1)	(1)	(1)	x	70	60	49
<b>Sea herring - Hareng de mer:</b>							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) .....	(1)	(1)	(1)	x	(1)	8	8
Other frozen smoked - Autres fumés et congelés .....	97	54	1,225	545	69	36	36
Frozen smoked - Total - Fumés et congelés .....	97	75	1,225	x	201	178	177
<b>5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - BOÛTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS</b>							
<b>Bait - Boîte:</b>							
Herring - Hareng .....	x	x	x	x	x	428	533
Other - Autres .....	2	-	708	x	130	111	111
Animal feed - Aliments pour animaux .....	860	x	6,338	x	x	491	1,208
Frozen bait and animal feed - Total - Boîte et aliments pour animaux, congelés .....	x	x	x	12,315	577	1,030	1,852
All types - Total - Tous genres .....	13,508	5,833	110,085	62,462	38,874	28,135	32,054

(1) Confidential, included with "Other". - Confidentiel, inclus avec "Autres".

(2) Including all small flatfish. - Y compris tous petits poissons-plats.

(3) Including smelts caught in the inland waters. - Y compris les éperlans pris dans les eaux intérieures.



STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHEQUE STATISTIQUE CANADA



1010768954